

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

List of cabins

Occupancy and fishing territory

SEASON OF OPERATION 2007

***** **IMPORTANT NOTICE** *****

In 2002, the management of the Réserve faunique de Papineau-Labelle decided to take measures to improve the quality of fishing on its territory at the request of fishing enthusiasts.

Since 1998, a wildlife team has been working to improve the trout habitat, mainly through reproduction site management. Until now, around 70 spawning management projects have been completed on various lakes. In addition to these efforts, several other changes have been made since the 2002 season.

Since improved fishing success is usually related to a decrease in the pressure exerted by fishers, the measures taken in 2002 will be maintained for the 2007 operating season:

- The maximum number of fishers authorized per boat is 2.
- Vacation packages do not include fishing territory. People wishing to fish must participate in the day-fishing reservation system but the lake offered with the chalet are not include in the day-fishing reservation system.
- Vacation packages are also offered starting on May 11, 2007.
- Fishing territories are subject to change without notice and there is no guarantee of fishing on the lake in front of your cabin or in the immediate vicinity. In addition, the number of lakes available per cabin is not necessarily the same for the whole season.

Our objective is to improve the quality of your stay with us.

Lakes Philippe and Armstrong were seeded with splake since 2002. The limit of the daily catch for this species is 2. Because of the resemblance between splake and speckled trout, the daily catch and possession limit in these lakes has been set at 2 for all Salmonidae species (speckled trout, lake trout and splake) since the summer of 2002.

For information on the fishing plan at the beginning of the season and the specifications of each cabin, please consult the following pages.

As for personal or SEPAQ boats, only gasoline-powered motors with a strength of 15 hp or less are authorized.

Thank you for your understanding. We wish you a wonderful stay with us.

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Abies (Kennedy lake)	4 people	(1) Du Club O (1) Diablotin O (1) Saintry O	➤ Neighbouring Kennedy and Morin cabins ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ No fishing on lake facing cabin
Adam (Marie-Lefranc lake)	4 people	(2) Marie-Lefranc O-T (1) Paul O-T	➤ Motor is recommended ➤ Neighbouring Landry cabin ➤ Beach (near public beach) ➤ Lake trout sector; few Quebec red trout ➤ With vacation package, no fishing sectors
Allard (Montjoie lake)	4 to 6 people for vacation and fishing	(3) Montjoie O-T	➤ New cabin of unhewn timber ➤ Mostly lake trout ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Motor is recommended ➤ With vacation package, no fishing sectors
Bauchet (Ernest lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Ernest O-OU-T (could close before July 2) (1) Armstrong** MOU- O (1) Moufflet O	➤ Beach ➤ Solar power lighting system ➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Motor is recommended ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Intense forestry transportation on roads 3 and 5 ➤ No fishing package after July 2
Beaupré (Kennedy lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Kennedy O-OU-T (could close before July 1) (1) Brunante O (1) Doris O (foot travelling)	➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed. 1 small couch ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ No fishing package after July 2
Caragana (Joinville lake)	6 people	(3) Joinville O-T (1) Cécile O	➤ Mostly lake trout ➤ Cabin accessible by waterway, <i>motor is necessary</i> , boats are provided in sufficient number for going to and from the cabin ➤ with vacation package, no fishing sectors

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

**A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout),
T (Lake trout)**

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Lac Clair Cabin (Clair lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Clair O (1) Dummy O (1) Emmanuel O	➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ With vacation package, no fishing sectors
Côté (Écho lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(2) Écho O-T (1) Perley and Sénateur O-T	➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Lovely beach ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Motor is recommended
De l'Hôte (Du Sourd lake)	8 people for fishing 8 to 15 people for vacation	(4) Du Sourd D-O-T (1) Castilly O (1) Bouleaux Blancs O	➤ Motor is recommended ➤ 15 single beds ➤ Wood stove ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Walleye fishing at du Sourd lake opens as of May 18
De l'Île (de l'Île lake)	4 people	(1) De l'Île O (1) Vert O (1) Croche O	➤ Slow-burning wood stove ➤ With vacation package, no fishing sectors
De la Bécasse (De la Bécasse lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(2) De la Bécasse O (1) André O	➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ With vacation package, no fishing sectors
De la Fourche (de la Fourche lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Fourche, de la A-O-T (1) Lloyd O (1) Stoney O	➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Solar power lighting system ➤ Beach is 200 feet from the cabin ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ From May 11 to closing, Lac de la Fourche can be fished for speckled trout and lake trout. Bass fishing is permitted from June 23 to September 3.

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout), T (Lake trout)

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Des Écorces (Des Écorces lake)	4 people	(2) Des Écorces A-O-T (1) Thomas O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cabin accessible by waterway, <i>motor is necessary</i> ➤ Boats are provided in sufficient number for going to and from the cabin ➤ Outhouse ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ From May 11 until June 22, one can fish speckled and lake trout on Lac des Écorces. From June 23 until September 3, only bass fishing will be permitted. ➤ With vacation package, no fishing sectors
Desaulniers (Montjoie lake)	8 people	(4) Montjoie O-T (1) Aéroplane O-T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Mostly lake trout ➤ Outhouse ➤ Cabin accessible by waterway, <i>motor is necessary</i>, boats are provided in sufficient number for going to and from the cabin ➤ With vacation package, no fishing sectors
Doucet (Ernest Lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Montjoie O-T Montjoie lake is 15 km from the cabin (1) Ernest O-OU-T (1) Du Quai O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Beach ➤ Motor is recommended ➤ Solar power lighting system ➤ Intense forestry transportation on roads 3 & 5 ➤ With vacation package, no fishing sectors
Du Diable (Du Diable lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Du Diable O-T (1) Cruche O (1) Corbeau T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Motor recommended ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ In du Diable and Corbeau lake, species are mostly (T) lake trout.
Durocher (Marie-Lefranc lake)	6 people	(3) Marie-Lefranc O-T (1) Paul O-T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Mostly lake trout ➤ Cabin accessible by road, <i>motor is recommended</i> ➤ With vacation package, no fishing sectors

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout), T (Lake trout)

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Écho (Écho lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(2) Écho O-T (1) Perley and Sénateur O-T	➤ New cabin of unhewn timber ➤ Lovely beach (10 min. walking) ➤ Lake trout at Écho lake ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Motor is recommended
Fascinant (Fascinant lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Fascinant O (could close before July 15) (1) Caryer O (1) Bertrand O	➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Intense forestry transportation on roads 3 and 5
Gauthier (Ernest lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Ernest O-OU-T (Could close before July 2) (1) Turk O (1) Prince O	➤ Neighbouring Trille cabin ➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Beach ➤ Motor is recommended ➤ Solar power lighting system ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Intense forestry transportation on roads 3 & 5 ➤ No fishing package after July 2
Héron (Lelat lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(2) Lelat O (1) Bourne O	➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ New cabin ➤ 2 double beds, 2 single beds, 2 hide-a-beds ➤ Intense forestry transportation on roads 3 & 5
Kennedy (Kennedy lake)	8 people	(1) Abattoir, de l' O (1) Kennedy O (could close before July 1) (1) Des Cèdres O (1) Riopel O	➤ Neighbouring Abies and Morin cabins ➤ Fireplace ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ No fishing package after July 2
Lagacé (des Sept Frères lake)	6 people	(2) Sept Frères O-T (1) Joinville O-T	➤ Mostly lake trout ➤ Motor recommended ➤ Small beach ➤ With vacation package, no fishing sectors

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout), T (Lake trout)

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Lalonde (Plat lake)	2 people	(1) Plat O-T (Could close before july,15) (1) Sakimay O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ For 2 people only, too small for children beyond this occupancy ➤ Neighbouring Plat I cabin ➤ 1 double bed, 1 small hide-a-bed ➤ Small beach ➤ Propane heating (no wood stove) ➤ With vacation package, no fishing sectors
Landry (Marie-Lefranc lake)	2 people	(1) Marie-Lefranc O-T (1) Paul O-T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Motor recommended ➤ 1 additional child beyond the occupancy ➤ Neighbouring Adam cabin ➤ Cabin situated very near the road ➤ 1 double bed, 1 folding bed, 1 small couch ➤ Beach near a public beach ➤ Propane heating (no wood stove) ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Mostly lake trout (T) few Quebec red trout (O)
Leclerc (Montjoie lake)	2 people for fishing 2 to 4 people for vacation	(1) Montjoie O-T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Formely du Club cabin ➤ Next to landing-stage ➤ Motor recommended ➤ 4 single beds, 2 beds ¾ ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Mostly lake trout (T)
Le Mésange (Ernest lake)	2 people	(1) Ernest OU-T-O (could close before july,1) (1) Moufflet O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Lovely beach ➤ No fishing on lake facing cabin ➤ Propane heating (no wood stove) ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Intense forestry transportation on roads 3 & 5 ➤ No fishing after July 2
Le Vieux Foyer (Ernest lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Ernest OU-T-O (could close before July 1) (1) Boudor O (1) Philippe** MOU-O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Motor is permitted ➤ Lovely beach ➤ 2 double beds, 4 single beds, 1 hide-a-bed ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Intense forestry transportation on roads 3 & 5 ➤ No fishing package after July 2

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout), T (Lake trout)

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Létourneau (Montjoie lake)	8 people	(4) Montjoie O-T (1) Framboisière O (1) Ouananiche O	➤ Mostly lake trout ➤ Cabin accessible by waterway, <u>motor is necessary</u> , boats are provided in sufficient number for going to and from the cabin ➤ With vacation package, no fishing sectors
Morin (Kennedy lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(1) Du Club O (1) Emmanuel O (1) Saint-Amour O	➤ Neighbouring Abies and Kennedy cabins ➤ 2 double beds, 2 single beds 1 hide-a-bed ➤ No fishing on lake facing cabin ➤ With vacation package, no fishing sectors
Plat (Plat lake)	Plat I 8 people Plat II 4 people	Plat I: (1) Plat O-T (could close before july 15) (1) Rocheux O (Closes around June 15) (1) Fer à Cheval O (1) Brûlé O Plat II : (1) Plat O-T (1) Des Bois O-T (1) Truite-arc-en-ciel O	➤ Grayling and some lake trout ➤ Neighbouring Lalonde cabin ➤ Small beach ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ For Plat 1, no fishing package after July 2
Quatre-Temps (Montjoie lake)	6 people	(3) Montjoie O-T (1) Aéroplane O-T	➤ Mostly lake trout ➤ Cabin accessible by waterway, <u>motor is necessary</u> , boats are provided in sufficient number for going to and from the cabin ➤ With vacation package, no fishing sectors
Savita (du Sourd lake)	4 people for fishing 4 to 6 people for vacation	(2) Du Sourd D-O-T (1) Bourne O (Walleye fishing at Lac du Sourd opens as of May 18)	➤ Motor recommended ➤ New cabin of unhewn timber ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed ➤ Lovely beachfront ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ No fishing package after July 2

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout), T (Lake trout)

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

Cabins and Sectors	Occupancy	Fishing Territory*	Remarks
Sept-Frères (des Sept Frères lake)	8 people for fishing 8 to 20 people for vacation	(2) Sept Frères O-T (1) Fabre O-T (1) Montjoie O-T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Very large cabin (20 people) ➤ Motor recommended ➤ Mostly lake trout ➤ Fireplace ➤ Fishing territory for a group of 8 people as maximum ➤ Beach ➤ With vacation package, no fishing sectors
Sifflet (Sifflet lake)	8 people	(1) Pickwick O (1) Campeau O (1) Sifflet O (could close before July 1st) (1) Talbot O (1) De l'Écluse O-T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 4 double beds, 4 single beds, 2 couches ➤ With vacation package, no fishing sectors
Tarte (Saint-Denis lake)	6 people	(3) Saint-Denis O-T (1) Boisvert O (foot travelling) (1) Rognon T	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Mostly lake trout ➤ Cabin accessible by waterway, <i>motor is necessary</i>, boats are provided in sufficient number for going to and from the cabin ➤ Lovely Beach ➤ With vacation package, no fishing sectors
Tournesol (Aux Chats lake)	6 people	(2) Aux Chats A-O (1) Preston A-O (1) Ola O (could close before august 1st)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Motor recommended (Preston) ➤ IMPORTANT : Cabin is accessible by four-wheel drive truck for the first two weeks (May 11 to May 25) ➤ Small beach ➤ With vacation package, no fishing sectors
Travers (Travers lake)	4 people for fishing 4 to 6 p. for vacation	(1) Travers O (1) Dorothée O (1) Chimo O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cabin renovated ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ 2 double beds, 2 single beds, 1 hide-a-bed
Trille (Ernest lake)	4 people	(1) Ernest O-OU-T (could close before July 2) (1) Armstrong** MOU-O (1) Michaud O	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Motor is permitted ➤ 1 hide-a-bed ➤ Neighbouring Gauthier cabin ➤ With vacation package, no fishing sectors ➤ Intense forestry transportation on roads 3 & 5 ➤ No fishing package after July 2 ➤ Beach

* Number of boats is indicated in brackets (). Maximum 2 fisherman by boat.
THE NUMBER OF LAKES AVAILABLE IS NOT NECESSARILY THE SAME FOR THE WHOLE SEASON.

Fish species are indicate for every lake.

A (Bass), D (Walleye), MOU (Splake), O (Quebec red trout), OU (Brook trout), T (Lake trout)

** In lake Armstrong and Philippe, the daily quota is 2 of all species of trout.

✓ Look on the first page for changes.

✓ **AT THE BEGINNING OF THE SEASON, A TRUCK OR 4X4 IS NEEDED TO ACCESS MOST LAKES.**

✓ **The water sports such as motor bike-marine, water skiing, boards, tubes etc...are prohibited.**

PAPINEAU-LABELLE WILDLIFE RESERVE

**List of cabins
Occupancy and fishing territory
SEASON OF OPERATION 2007**

**LIST OF CABINS AVAILABLE
FOR VACATION
AFTER JULY 2, 2007**

Family fishing package or family vacation package

▪ **Cabin :**

- ✓ Tournesol
- ✓ Du lac Clair
- ✓ De l'Île
- ✓ Du Diable
- ✓ Fascinant
- ✓ Caragana
- ✓ Abies
- ✓ Morin
- ✓ Desaulniers
- ✓ Leclerc
- ✓ Létourneau
- ✓ Plat II
- ✓ Tarte
- ✓ Lagacé
- ✓ Travers
- ✓ De la Bécasse

Family vacation package only

Cabin : Mésange
Trille

Occupancy of cabin changed week days only

Desaulniers	4 à 8 people
Létourneau	4 à 8 people
Tarte	4 à 6 people
Tournesol	4 à 6 people
Sifflet	4 à 8 people
Lagacé	4 à 6 people
Caragana	4 à 6 people
Sept-Frères	6 à 8 people
Plat I	4 à 8 people
Kennedy	6 à 8 people